

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

(Αριθ. αναφοράς: ΕΓΤΕ 05 08 04 01 – 38.....)

Μεταξύ του:

Υπουργείου Παραγωγικής Ανασυγκρότησης, Περιβάλλοντος και Ενέργειας, που εδρεύει στην Αθήνα, οδός Αχαρνών 2, και ενεργεί εξ ονόματος και για λογαριασμό του Ελληνικού Κράτους, στο εξής καλουμένης η «αρμόδια εθνική αρχή», εκπροσωπούμενη, για την υπογραφή της παρούσας σύμβασης, από τ...

..... (όνομα, ιδιότητα), αφενός,

και

..... (επωνυμία, διεύθυνση έδρας)

στο εξής καλουμένου «ο αντισυμβαλλόμενος», εκπροσωπούμενου από

..... (ονοματεπώνυμο, ιδιότητα), αφετέρου,

Έχοντας υπόψη:

1. Τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3/2008 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2007, σχετικά με ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης υπέρ των γεωργικών προϊόντων στην εσωτερική αγορά και στις τρίτες χώρες¹ όπως τροποποιήθηκε και ισχύει,
2. Τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 501/2008 της Επιτροπής, της 5ης Ιουνίου 2008, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3/2008² όπως τροποποιήθηκε και ισχύει,
3. Την ΚΥΑ 125378/2004 (ΦΕΚ 102 Β) σχετικά με τη χρηματοδότηση ενεργειών ενημέρωσης και προώθησης γεωργικών προϊόντων στην εσωτερική αγορά και στις τρίτες χώρες, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει,

Συμφώνησαν στα ακόλουθα :

¹ ΕΕ L 3 της 5.1.2008, σ. 1.

² ΕΕ L 147 της 6.6.2008, σ. 3.

Άρθρο 1 – Αντικείμενο

1. Ο αντισυμβαλλόμενος υποχρεούται να εκτελέσει τις ενέργειες με το ακόλουθο αντικείμενο:, και όπως καθορίζονται στην πρότασή του της, που τροποποιήθηκε με τις επιστολές (ημερομηνίες), οι οποίες αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της παρούσας σύμβασης (βλ. παράρτημα Ι).

Η παρούσα σύμβαση φέρει τα εξής στοιχεία: (αριθ. του κράτους μέλους).

Ο αντισυμβαλλόμενος είναι, έναντι της αρμόδιας εθνικής αρχής, ο μόνος υπεύθυνος για την εκτέλεση της ενέργειας και ο μόνος συνομιλητής αυτής.

Η αρμόδια εθνική αρχή σε καμία περίπτωση δεν δύναται να υποστεί τις συνέπειες των ενδεχομένων διαφορών μεταξύ του αντισυμβαλλομένου και του οργανισμού εκτέλεσης και των ενδεχομένων υπεργολάβων του.

2. Η παρούσα σύμβαση τροποποιείται μόνο με έγγραφη συμφωνία μεταξύ των συμβαλλομένων μερών, κατόπιν αιτιολογημένης αιτήσεως ενός εξ αυτών. Οι ενδεχόμενες τροποποιήσεις, οι οποίες εγκρίνονται από το κράτος μέλος ή τα κράτη μέλη, γίνονται κατά τον τύπο συμπληρωματικής σύμβασης που υπογράφεται από καθένα από τα συμβαλλόμενα μέρη. Αντίγραφο της συμπληρωματικής σύμβασης διαβιβάζεται στην Επιτροπή το συντομότερο δυνατόν.

Η παρούσα σύμβαση δεν δύναται να τροποποιηθεί κατά το τρίμηνο πριν από τη λήξη της τελευταίας φάσης που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 3. Ωστόσο, σε εξαιρετικές περιπτώσεις δεόντως αιτιολογημένες, η αρμόδια εθνική αρχή δύναται να επιτρέψει παρέκκλιση από τη διάταξη αυτή.

Άρθρο 2 - Διάρκεια

1. Η παρούσα σύμβαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία υπογραφής της από το τελευταίο από τα συμβαλλόμενα μέρη.
2. Το διάστημα εκτέλεσης των ενεργειών που προβλέπει η σύμβαση υποδιαιρείται σε (μία/δύο/τρεις) φάσεις διάρκειας 12 μηνών η καθεμία. Ο αντισυμβαλλόμενος δεν θα μπορέσει να εκτελέσει τη δεύτερη και την τρίτη φάση της παρούσας σύμβασης παρά μόνο με γραπτή έγκριση εκ μέρους του ενδιαφερομένου ή των ενδιαφερομένων κρατών μελών. Η χορήγηση της έγκρισης αυτής εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα των απαιτούμενων πιστώσεων στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Καμία δαπάνη που οφείλεται στην προπαρασκευή ή την υλοποίηση μιας ενέργειας της επόμενης φάσης δεν θα είναι επιλέξιμη πριν από την ημερομηνία της εν λόγω έγκρισης.

Το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος ή τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη μπορούν —χωρίς αποζημίωση— να αναστείλουν προσωρινά ή οριστικά τη σύμβαση, εάν οι απαιτούμενες για την εκτέλεσή της πιστώσεις δεν είναι διαθέσιμες στον προϋπολογισμό του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους ή των ενδιαφερομένων κρατών μελών.

3. Οι ενέργειες που προβλέπονται στα έγγραφα που αναφέρονται στο άρθρο 1 εκτελούνται στη διάρκεια των διαφόρων φάσεων του προγράμματος από την ημερομηνία που άρχισε να ισχύει η σύμβαση και ολοκληρώνονται με τη λήξη της πρώτης/δεύτερης/τρίτης φάσης.
4. Η σύμβαση λήγει μετά την πληρωμή του υπολοίπου της τελευταίας φάσης.

Άρθρο 3

Χρηματοδοτική συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του κράτους μέλους

1. Η χρηματοδοτική συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υπερβαίνει το 50% των αναγνωριζομένων ως επιλέξιμων πραγματικών δαπανών κάθε φάσης του προγράμματος, οι οποίες προβλέπονται στο παράρτημα II και οι οποίες βαρύνουν πράγματι τον αντισυμβαλλόμενο για την εκτέλεση των ενεργειών που αναφέρονται στο άρθρο 1, με ανώτατο ποσό:

- τα ευρώ κατά την πρώτη φάση·
- τα ευρώ κατά τη δεύτερη φάση·
- τα ευρώ κατά την τρίτη φάση (συμπληρώστε ανάλογα με τη διάρκεια της σύμβασης και με βάση τα ανώτατα εγκεκριμένα ποσοστά).

Για την εσωτερική αγορά, το αναφερόμενο στο πρώτο εδάφιο ποσοστό είναι 60% για:

- τις ενέργειες προώθησης των οπωροκηπευτικών που προορίζονται ειδικά για τα παιδιά στα εκπαιδευτικά ιδρύματα της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- τις ενέργειες ενημέρωσης στην Ευρωπαϊκή Ένωση σχετικά με την υπεύθυνη κατανάλωση αλκοολούχων ποτών και τις βλάβες που σχετίζονται με την υπερβολική κατανάλωση αλκοόλης.

Τα ποσά που αφορούν τον φόρο προστιθεμένης αξίας των κρατών μελών ή άλλους δασμούς και φόρους των κρατών μελών δεν λαμβάνονται υπόψη για τον υπολογισμό της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

2. Η χρηματοδοτική συμμετοχή του κράτους μέλους ή των κρατών μελών αντιστοιχεί στο ...%³ των αναγνωριζομένων ως επιλέξιμων πραγματικών δαπανών κάθε φάσης του προγράμματος, οι οποίες προβλέπονται στο παράρτημα II και οι οποίες βαρύνουν πράγματι τον αντισυμβαλλόμενο για την εκτέλεση των ενεργειών που αναφέρονται στο άρθρο 1, με ανώτατο ποσό:

- τα ευρώ κατά την πρώτη φάση·
- τα ευρώ κατά τη δεύτερη φάση·
- τα ευρώ κατά την τρίτη φάση.

3. Η χρηματοδοτική συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Ένωσης και, ενδεχομένως, του κράτους μέλους ή των κρατών μελών σε κάθε φάση της σύμβασης δεν δύναται σε καμία περίπτωση να αυξηθεί, ακόμη και εάν το πραγματικό κόστος των σχετικών ενεργειών

³ Συμπληρώνεται ή προσαρμόζεται από το κράτος μέλος.

υπερβαίνει το κόστος που προσδιορίζεται από τον αντισυμβαλλόμενο στην προσφορά του. Ο αντισυμβαλλόμενος φέρει μόνος τους κινδύνους της υπέρβασης.

4. Εάν το συνολικό κόστος των ενεργειών που αναφέρονται στο άρθρο 1 αποδειχθεί κατώτερο από τα ποσά που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2, η χρηματοδοτική συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Ένωσης και, ενδεχομένως, του κράτους μέλους ή των κρατών μελών μειώνεται κατ' αναλογία.

Άρθρο 4 – Εκτέλεση των ενεργειών και αξιολόγηση

1. Ο αντισυμβαλλόμενος αναλαμβάνει μόνος την τεχνική και χρηματοδοτική ευθύνη των ενεργειών που αναφέρονται στο άρθρο 1, καθώς και την ευθύνη του συμβιβαστού τους με την ισχύουσα ενωσιακή νομοθεσία και με τους εφαρμοστέους κανόνες ανταγωνισμού. Φροντίζει για την τοποθέτηση του αναγκαίου προσωπικού παρακολούθησης και επιτήρησης της εκτέλεσης των προβλεπομένων στο πρόγραμμα ενεργειών.
2. Οι συμβάσεις με τους οργανισμούς εκτέλεσης κοινοποιούνται από τον αντισυμβαλλόμενο στην αρμόδια εθνική αρχή, καθώς και τα ονόματα και οι εταιρικές επωνυμίες των τρίτων, στους οποίους σκοπεύει να αναθέσει την εκτέλεση μιας ενέργειας, όπως και τα ονόματα των τυχόν συμβούλων ή οι επωνυμίες των γραφείων συμβούλων. [Οι συμβάσεις που συνάπτονται, ενδεχομένως, με υπεργολάβους πρέπει να εγκριθούν εγγράφως από την αρμόδια εθνική αρχή πριν από τη σύναψή τους.]⁴
3. Ο αντισυμβαλλόμενος περιλαμβάνει στις συμβάσεις που συνάπτει με τους οργανισμούς εκτέλεσης ρήτρες, βάσει των οποίων η αρμόδια εθνική αρχή και η Επιτροπή δύνανται να ασκούν τα ίδια δικαιώματα και να απολαύουν των ιδίων εγγυήσεων και ελέγχων έναντι των οργανισμών εκτέλεσης, όπως και έναντι του ιδίου του αντισυμβαλλομένου.
4. Μεταβολές στην κατανομή των δαπανών γίνονται αυτόματα αποδεκτές εντός του ορίου του 10%, για κάθε θέση του προϋπολογισμού που αναφέρεται στις ενέργειες του προγράμματος, όπως αναγράφονται στην πρόταση του αντισυμβαλλόμενου, η οποία έχει γίνει αποδεκτή και επισυνάπτεται στη σύμβαση, εφόσον δεν γίνεται υπέρβαση των ανωτάτων ποσών που αναφέρονται στο άρθρο 3.
5. Ο αντισυμβαλλόμενος αναλαμβάνει την υποχρέωση για τον ίδιο και για τον οργανισμό εκτέλεσης καθώς και για τους τυχόν υπεργολάβους:
 - να μην κατευθύνει τις ενέργειες σε συνάρτηση με εμπορικά σήματα, να μη προβαίνει σε προβολή επωνυμιών εταιριών ή, με την επιφύλαξη του άρθρου 4 παράγραφος 2 και του άρθρου 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 501/2008, της καταγωγής, υπό την κάλυψη της εκτέλεσης των ενεργειών που αποτελούν αντικείμενο της παρούσας σύμβασης·
 - να εξασφαλίζει ότι τα μηνύματα είναι σύμφωνα με τη νομοθεσία που ισχύει στην τρίτη χώρα για την οποία προορίζονται·
 - να μην υποβάλλει αιτήσεις, για να επωφεληθεί από ενωσιακές ενισχύσεις ή άλλες δημόσιες ενισχύσεις για την εκτέλεση των ενεργειών που αναφέρονται στο άρθρο 1·

⁴ Το κείμενο εντός αγκυλών είναι προαιρετικό.

- να αναφέρει σαφώς και ευανάγνωστα σε όλο το υλικό (συμπεριλαμβανομένου του οπτικοακουστικού υλικού) που παράγει, ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση συμμετείχε στη χρηματοδότηση των ενεργειών που αποτελούν αντικείμενο της παρούσας σύμβασης, σύμφωνα με το παράρτημα IV, επί ποινή άρσης της επιλεξιμότητας των σχετικών δαπανών·
 - [διάταξη του κράτους μέλους σχετικά με τη δική του συμμετοχή].
6. Ο αντισυμβαλλόμενος ενημερώνει την αρμόδια εθνική αρχή, διαβιβάζοντάς της, τριάντα ημέρες πριν την έναρξη κάθε τριμήνου, προσωρινό χρονοδιάγραμμα των προβλεπόμενων ενεργειών, σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος VII. Εάν υπάρχουν μεταβολές σε σχέση με το εν λόγω προσωρινό χρονοδιάγραμμα, διαβιβάζει, τουλάχιστον δεκαπέντε εργάσιμες ημέρες νωρίτερα, τις ημερομηνίες ή περιόδους υλοποίησης των προβλεπόμενων στο πρόγραμμα ενεργειών.

Η απουσία ανακοίνωσης των πληροφοριών αυτών συνεπάγεται τη μη επιλεξιμότητα των δαπανών για τη σχετική ενέργεια ή ενέργειες.

Η αρμόδια εθνική αρχή διαβιβάζει αμέσως τις πληροφορίες αυτές στην Επιτροπή.

7. Ο αντισυμβαλλόμενος ενημερώνει την αρμόδια εθνική αρχή, αμελλητί και εγγράφως, παρέχοντάς της κάθε χρήσιμη πληροφορία, για οποιοδήποτε γεγονός ικανό να παρακωλύσει την καλή εκτέλεση της παρούσας σύμβασης εντός των προβλεπόμενων προθεσμιών.
8. Ο αντισυμβαλλόμενος υποχρεούται να διαβιβάζει στην αρμόδια εθνική αρχή όλα τα σχέδια του υλικού ενημέρωσης και προώθησης που παράγονται στο πλαίσιο του προγράμματος, πριν από την εκτέλεση των ενεργειών. Το κράτος μέλος ή τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε το σχέδιο του υλικού να είναι σύμφωνο με την ισχύουσα ενωσιακή νομοθεσία, και ιδίως, για τα προγράμματα που αφορούν την εσωτερική αγορά, με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 501/2008, και για τα προγράμματα που αφορούν τις τρίτες χώρες, με το άρθρο 5 του ίδιου κανονισμού.
9. Η αξιολόγηση των επιδόσεων του προγράμματος που αναφέρεται στο παράρτημα III.Γ.5 πρέπει να διενεργηθεί από ανεξάρτητο εξωτερικό οργανισμό, ειδικευμένο στα θέματα αυτά, ο οποίος επιλέγεται σύμφωνα με τις διατάξεις που ισχύουν στο οικείο κράτος μέλος.

Άρθρο 5 – Τρόπος πληρωμής

1. Ο αντισυμβαλλόμενος υποχρεούται να ανοίξει τραπεζικό λογαριασμό, ο οποίος θα χρησιμοποιείται αποκλειστικά για όλες τις οικονομικές πράξεις (έσοδα και δαπάνες) που θα πραγματοποιηθούν για τη διαχείριση της παρούσας σύμβασης.
2. Η χρηματοδοτική συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Ένωσης και, ενδεχομένως, του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους ή των ενδιαφερόμενων κρατών μελών καταβάλλεται, εντός των προθεσμιών που προβλέπονται στο άρθρο 20 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 501/2008, από την αρμόδια εθνική αρχή στον παρακάτω τραπεζικό λογαριασμό που ανοίγεται στο όνομα του αντισυμβαλλομένου.

Όνομα της τράπεζας:

Πλήρης διεύθυνση υποκαταστήματος:

Ταυτοποίηση του κατόχου του λογαριασμού:
Αριθμός λογαριασμού, συμπεριλαμβανομένων των κωδικών της τράπεζας (κωδικός IBAN):

3. Ο αντισυμβαλλόμενος υποχρεούται:
 - να τακτοποιεί εντός των νομίμων προθεσμιών τις δαπάνες που εμφανίζουν οι οργανισμοί εκτέλεσης, πριν υποβάλει αίτηση για την επιστροφή τους από την αρμόδια εθνική αρχή·
 - να τροφοδοτεί τον λογαριασμό που αναφέρεται στην παράγραφο 1, για να ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις της πρώτης περίπτωσης της παρούσας παραγράφου.

4. Οι αιτήσεις πληρωμής που αναφέρονται στα άρθρα 18 και 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 501/2008 συνοδεύονται, εκτός από τις εκθέσεις που προβλέπουν τα εν λόγω άρθρα, από ανακεφαλαιωτικό πίνακα, ο οποίος περιλαμβάνει τις πληρωμές που έχουν πραγματοποιηθεί και υποβάλλονται σύμφωνα με τις διατάξεις του σημείου Δ του παραρτήματος III της παρούσας σύμβασης. Τα αντίγραφα των τιμολογίων και των παραστατικών που αφορούν τις εν λόγω πληρωμές, και ιδίως το αντίγραφο κίνησης λογαριασμού που έχει εκδοθεί από την τράπεζα όπου τηρείται ο λογαριασμός που αναφέρεται στην παράγραφο 1, επισυνάπτονται στις αιτήσεις πληρωμής.

Οι εκθέσεις που αναφέρονται στα άρθρα 18 και 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 501/2008 υποβάλλονται σύμφωνα με τα υποδείγματα του παραρτήματος VIII.

5. Εάν κατά τον έλεγχο διαπιστωθεί ότι ορισμένα ποσά έχουν καταβληθεί αχρεωστήτως, ο δικαιούχος επιστρέφει, κατόπιν αιτήσεως της αρμόδιας εθνικής αρχής, το σχετικό ποσό, σύμφωνα με το άρθρο 26 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 501/2008. Σε περίπτωση απάτης ή βαριάς αμέλειας, εφαρμόζονται οι διατάξεις του άρθρου 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 501/2008.

6. Σε περίπτωση καταγγελίας της σύμβασης, η πληρωμή της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Ευρωπαϊκής Ένωσης και, ενδεχομένως, του κράτους μέλους ή των κρατών μελών αναστέλλεται, έως ότου καθοριστούν τα αποτελέσματα της καταγγελίας σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 4.

Άρθρο 6 – Έλεγχος

1. Ο αντισυμβαλλόμενος και ο οργανισμός ή οι οργανισμοί εκτέλεσης τηρούν αναλυτικούς λογαριασμούς που επιτρέπουν την ταυτοποίηση των εσόδων και δαπανών σχετικά με την εκτέλεση των ενεργειών που διέπονται από την παρούσα σύμβαση. Θέτουν στη διάθεση της αρμόδιας εθνικής αρχής και της Επιτροπής όλες τις πληροφορίες και τα έγγραφα που είναι αναγκαία για να επαληθεύεται η τήρηση των υποχρεώσεών τους.

2. Η αρμόδια εθνική αρχή και η Επιτροπή δύνανται, ανά πάσα στιγμή, να διενεργούν τεχνικούς και λογιστικούς ελέγχους, οι οποίοι τους επιτρέπουν να παρακολουθούν την πρόοδο και τον βαθμό υλοποίησης των σχετικών ενεργειών. Οι εντεταλμένοι υπάλληλοι του αρμόδιου οργανισμού, της Επιτροπής και του Ελεγκτικού Συνεδρίου έχουν επίσης πρόσβαση στα βιβλία και σε κάθε άλλο έγγραφο που αναφέρεται σε πληρωμές που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο της σύμβασης, από την υπογραφή της σύμβασης και μέχρι τη συμπλήρωση πενταετίας από την πληρωμή του υπολοίπου.

3. Η Επιτροπή δύναται ανά πάσα στιγμή να συμμετάσχει στους ελέγχους που διοργανώνονται από τα κράτη μέλη. Δύναται να διενεργήσει οποιονδήποτε συμπληρωματικό έλεγχο κρίνει αναγκαίο.

Άρθρο 7 – Εκπτώσεις και έσοδα

1. Ο αντισυμβαλλόμενος υποχρεούται να χρησιμοποιεί όλες τις δυνατότητες εξασφάλισης εκπτώσεων, μειώσεων ή προμηθειών.

Ο αντισυμβαλλόμενος αναλαμβάνει να πιστώνει τον λογαριασμό που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 με κάθε έκπτωση και κάθε μείωση ή προμήθεια που λαμβάνει και η οποία δεν έχει τιμολογηθεί.

2. Ο αντισυμβαλλόμενος αναλαμβάνει να πιστώνει τον λογαριασμό που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 με κάθε έκπτωση και κάθε μείωση ή προμήθεια που λαμβάνει και η οποία δεν έχει τιμολογηθεί. Ο αντισυμβαλλόμενος οφείλει να πιστώνει τον λογαριασμό που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 με κάθε έσοδο που προκύπτει από την εκτέλεση των ενεργειών που αποτελούν αντικείμενο της παρούσας σύμβασης, ιδίως δε με τους ενδεχόμενους τόκους από την τοποθέτηση κάθε ποσού που προέρχεται από τη χρηματοδοτική συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Ένωσης και, ενδεχομένως, του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους ή των ενδιαφερόμενων κρατών μελών.

Όλα τα ανωτέρω ποσά που πιστώνονται αφαιρούνται από το ποσό της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των ενδιαφερόμενων κρατών μελών.

Άρθρο 8 – Διάδοση και χρήση των αποτελεσμάτων

1. Ο αντισυμβαλλόμενος αναλαμβάνει να προστατεύει ή να μεριμνά για την προστασία των αποτελεσμάτων που είναι επιδεκτικά δικαιωμάτων ιδιοκτησίας και αποκτήθηκαν επ' ευκαιρία της εκτέλεσης της παρούσας σύμβασης.
2. Ο αντισυμβαλλόμενος αναλαμβάνει επίσης την υποχρέωση, τόσο για λογαριασμό του όσο και για λογαριασμό των οργανισμών εκτέλεσης και των τυχόν υπεργολάβων του, να επιφυλάσσει αποκλειστικά για την Επιτροπή και, ενδεχομένως, για τα κράτη μέλη όλα τα δικαιώματα χρήσης των αποτελεσμάτων των ενεργειών που αποτελούν αντικείμενο της παρούσας σύμβασης.

Η υποχρέωση αυτή δεν θίγει το καθήκον του αντισυμβαλλομένου να διαδίδει τα αποτελέσματα, στην περίπτωση που η διάδοση αυτών αποτελεί αντικείμενο της σύμβασης.

3. Ο αντισυμβαλλόμενος αποδέχεται να δύνανται η Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ανακοινώνουν ή να δημοσιεύουν πληροφορίες που αφορούν ιδίως τις ενέργειες που προβλέπονται στην παρούσα σύμβαση, την τελική αξιολόγηση των ενεργειών, καθώς και τον οργανισμό ή τους οργανισμούς που συμμετείχαν στην εκτέλεσή τους.
4. Το υλικό που παράγεται και χρηματοδοτείται στο πλαίσιο προγράμματος που αναφέρεται στην παράγραφο 1, και μεταξύ άλλων τα γραφικά, οπτικά και οπτικοακουστικά δημιουργήματα, καθώς και οι ιστότοποι στο Διαδίκτυο, μπορούν να χρησιμοποιηθούν μεταγενέστερα μετά από προηγούμενη έγγραφη άδεια της Επιτροπής, των σχετικών προτεινουσών οργανώσεων και των κρατών μελών που συνεισφέρουν

στη χρηματοδότηση του προγράμματος, λαμβανομένων υπόψη των δικαιωμάτων των αντισυμβαλλομένων, τα οποία απορρέουν από το εθνικό δίκαιο που διέπει τη σύμβαση.

Άρθρο 9 – Συμψηφισμός απαιτήσεων

Οι αμοιβαίες απαιτήσεις των συμβαλλομένων που απορρέουν από την παρούσα σύμβαση δεν δύνανται να συμψηφισθούν με άλλες απαιτήσεις μεταξύ των ιδίων συμβαλλομένων.

Άρθρο 10 – Καταγγελία

1. Η παρούσα σύμβαση λύεται αυτοδικαίως, χωρίς αποζημίωση, από την αρμόδια εθνική αρχή, εάν ο αντισυμβαλλόμενος δεν τηρήσει μία από τις υποχρεώσεις που υπέχει δυνάμει της σύμβασης, αφού η αρμόδια αρχή του κοινοποιήσει σχετική όχληση με συστημένη επιστολή με απόδειξη παραλαβής και αφού παρέλθει άπρακτη προθεσμία ενός μηνός.
2. Η σύμβαση λύεται από την αρμόδια εθνική αρχή χωρίς προειδοποίηση στις εξής περιπτώσεις:
 - α) εάν ο αντισυμβαλλόμενος, εξ υπαιτιότητός του, δεν είναι σε θέση να λάβει μία από τις άδειες ή εγκρίσεις που είναι αναγκαίες για την εκτέλεση της σύμβασης·
 - β) εάν ο αντισυμβαλλόμενος έχει διαπράξει σοβαρή παράβαση των συμβατικών υποχρεώσεών του, η οποία διαπιστώνεται δεόντως από την αρμόδια εθνική αρχή·
 - γ) εάν ο αντισυμβαλλόμενος έχει υποβάλει ψευδείς δηλώσεις, για να λάβει την χρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή άλλες δημόσιες χρηματοδοτήσεις.
3. Στις περιπτώσεις των παραγράφων 1 και 2, ο αντισυμβαλλόμενος χάνει ολόκληρη την εγγύηση καλής εκτέλεσης (που προβλέπεται στο άρθρο 16 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 501/2008 της Επιτροπής) και χάνει, κατ' αναλογία των ποσών της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών που καταβλήθηκαν αχρεωστήτως, τις άλλες εγγυήσεις που συνέστησε δυνάμει της παρούσας σύμβασης.
4. Σε περίπτωση καταγγελίας, το οφειλόμενο στον αντισυμβαλλόμενο ποσό προσδιορίζεται βάσει του πραγματικού κόστους των ενεργειών που έχουν εκτελεσθεί σύμφωνα με τη σύμβαση πριν από την καταγγελία, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών που προέκυψαν από εργασίες προπαρασκευαστικές των προς εκτέλεση ενεργειών, με την επιφύλαξη των αποζημιώσεων που ενδεχομένως οφείλει ο αντισυμβαλλόμενος λόγω της καταγγελίας.

Άρθρο 11 – Φορολογική ρήτρα

1. Κατ' εφαρμογή των διατάξεων των άρθρων 3 και 4 του Πρωτοκόλλου περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, η χρηματοδοτική συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Ένωσης απαλλάσσεται από όλους τους δασμούς και φόρους, και ιδίως από τον φόρο προστιθέμενης αξίας. Για την εφαρμογή των άρθρων 3 και 4 του εν λόγω Πρωτοκόλλου, ο αντισυμβαλλόμενος συμμορφώνεται προς τις οδηγίες της αρμόδιας εθνικής αρχής και της Επιτροπής.

2. Εάν ο αντισυμβαλλόμενος υποχρεούται στην πληρωμή του φόρου προστιθεμένης αξίας σε ένα κράτος μέλος, το αντίστοιχο ποσό δεν είναι επιλέξιμο για τη χρηματοδοτική συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
 3. Εάν ο αντισυμβαλλόμενος υποχρεούται στην καταβολή δασμών και φόρων στις τρίτες χώρες στόχου του προγράμματος, οι εν λόγω δασμοί και φόροι είναι επιλέξιμοι για επιστροφή, στο πλαίσιο του προϋπολογισμού του εγκριθέντος προγράμματος, εκτός από την περίπτωση κατά την οποία οι εν λόγω δασμοί και φόροι είναι ανακτήσιμοι στην τρίτη χώρα στην οποία εκτελείται το πρόγραμμα.
- (4. Φορολογική ρήτρα του κράτους μέλους)

Άρθρο 12 – Διαφορές μεταξύ αντισυμβαλλομένου και τρίτων

1. Εάν η αρμόδια εθνική αρχή ζητήσει από τον αντισυμβαλλόμενο να κινήσει διοικητική ή δικαστική διαδικασία, σε περίπτωση διαφοράς με τρίτους που προκύπτει από την εκτέλεση της παρούσας σύμβασης, ο αντισυμβαλλόμενος υποχρεούται να συμμορφωθεί προς τις οδηγίες της αρμόδιας εθνικής αρχής.
2. Ο αντισυμβαλλόμενος ενημερώνει εγγράφως την αρμόδια εθνική αρχή σχετικά με κάθε διοικητική ή δικαστική διαδικασία που έχει κινηθεί εναντίον του και προέκυψε από την εκτέλεση της παρούσας σύμβασης. Τα συμβαλλόμενα μέρη αποφασίζουν από κοινού τις ενέργειες στις οποίες θα προβούν.
3. Η αρμόδια εθνική αρχή ενημερώνει αμελλητί την Επιτροπή για τις διαδικασίες που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2.

Άρθρο 13 – Διατάξεις εφαρμοστέες σε περίπτωση σύγκρουσης

Σε περίπτωση σύγκρουσης μεταξύ της παρούσας σύμβασης και της πρότασης του αντισυμβαλλομένου, εφαρμόζονται μόνον οι ρήτρες της παρούσας σύμβασης.

Άρθρο 14 - Διεθνής δικαιοδοσία

1. Η παρούσα σύμβαση διέπεται από το δίκαιο της χώρας, στην οποία ανήκει η αρμόδια εθνική αρχή.
2. Κάθε διαφορά μεταξύ της αρμόδιας εθνικής αρχής και του αντισυμβαλλομένου ή κάθε αγωγή του ενός των συμβαλλομένων μερών κατά του άλλου, η οποία στηρίζεται στην παρούσα σύμβαση και δεν ρυθμίστηκε με φιλικό διακανονισμό μεταξύ των συμβαλλομένων μερών, υποβάλλεται στα δικαστήρια της προαναφερθείσας χώρας.

Άρθρο 15 - Παραρτήματα

Τα κάτωθι αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της παρούσας σύμβασης:

- Παράρτημα I: Πρόταση του αντισυμβαλλομένου (και τροποποιητικές επιστολές) όπως αναφέρεται στο άρθρο 1
- Παράρτημα II: Ανακεφαλαιωτικός προϋπολογισμός
- Παράρτημα III: Επιλεξιμότητα των δαπανών: ειδικοί κανόνες
- Παράρτημα IV: Λεπτομέρειες σχετικά με τη μνεία της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Ευρωπαϊκής Ένωσης
- Παράρτημα V: Υπόδειγμα εγγύησης καλής εκτέλεσης της συμβάσεως
- Παράρτημα VI: Υπόδειγμα εγγύησης για την προκαταβολή
- Παράρτημα VII: Υπόδειγμα προσωρινού χρονοδιαγράμματος των ενεργειών
- Παράρτημα VIII: Υποδείγματα εκθέσεων

ΥΠΟΓΡΑΦΕΣ

Για την αρμόδια εθνική αρχή,

Για τον αντισυμβαλλόμενο,

(Τόπος, ημερομηνία) ...,

(Τόπος, ημερομηνία) ...,

Σε δύο αντίτυπα

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

1. Πρόταση του αντισυμβαλλομένου (και τροποποιητικές επιστολές), όπως εγκρίθηκε από την Επιτροπή

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Ανακεφαλαιωτικός προϋπολογισμός¹

ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ (για κάθε χώρα στόχο)	1° ΕΤΟΣ	2° ΕΤΟΣ	3° ΕΤΟΣ	ΣΥΝΟΛΟ
Ενέργεια 1*				
Ενέργεια 2*				
Ενέργεια Ν*				
Συνολικές δαπάνες για χρόνο εκπομπής/διαφημιστικό χώρο (1Α)				
Συνολικές δαπάνες για ενέργειες, εκτός εκείνων για χρόνο εκπομπής/διαφημιστικό χώρο (1Β)				
Σύνολο ενεργειών (1)**				
Δαπάνες εγγύησης ορθής εκτέλεσης				
Αμοιβές του οργανισμού εκτέλεσης για την αγορά επικοινωνιακού χώρου ή χρόνου (ανώτατο όριο 5% του (1Α), παράρτημα ΙΙΙ, σημείο Β.1.2 της σύμβασης)				
Αμοιβές του οργανισμού εκτέλεσης (ανώτατο όριο 13/15% του (1Β), παράρτημα ΙΙΙ, σημείο Β.1.2 της σύμβασης)				
Μέτρηση των αποτελεσμάτων των ενεργειών (ανώτατο όριο 3% του (1), παράρτημα ΙΙΙ, σημείο Γ.5 της σύμβασης)***				
Σύνολο άμεσων δαπανών για το πρόγραμμα (2)				
Γενικά έξοδα (ανώτατο όριο [3/5 εσωτερική αγορά][4/6 τρίτες χώρες]% του (2), παράρτημα ΙΙΙ, σημείο Α.1 της σύμβασης)				
ΣΥΝΟΛΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ				

* Συμπεριλαμβάνονται οι αμοιβές που χρεώνονται με βάση τις ωριαίες αποδοχές (παράρτημα ΙΙΙ, σημείο Β.1.1 της σύμβασης).

** Συμπληρώνεται μόνο σε περίπτωση κατ' αποκοπή υπολογισμού των αμοιβών.

*** 3% για την ετήσια αξιολόγηση, 5% για την αξιολόγηση της τελευταίας φάσης η οποία περιλαμβάνει και αξιολόγηση του συνόλου του προγράμματος.

¹ Οι πίνακες αυτοί μπορούν να προσαρμόζονται ανάλογα με το πρόγραμμα. Όπου εφαρμόζεται ποσοστό θα πρέπει να αναφέρεται το χρησιμοποιούμενο ποσοστό.

ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ¹
(αξία σε μετρητά και ως εκατοστιαίο ποσοστό)

ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ	1° ΕΤΟΣ		2° ΕΤΟΣ		3° ΕΤΟΣ		ΣΥΝΟΛΟ	
	€	%	€	%	€	%	€	%
Ευρωπαϊκή Ένωση <i>(δεν υπερβαίνει το 50% ή 60%)</i>								
Κράτος μέλος <i>(έως 30%)</i>								
Προτείνουσα οργάνωση <i>(τουλάχιστον 20%)</i>								
ΣΥΝΟΛΟ		100		100		100		100

¹ Οι πίνακες αυτοί μπορούν να προσαρμόζονται ανάλογα με το πρόγραμμα. Όπου εφαρμόζεται ποσοστό θα πρέπει να αναφέρεται το χρησιμοποιούμενο ποσοστό.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Επιλεξιμότητα των δαπανών: ειδικοί κανόνες

Οι επιλέξιμες δαπάνες αφορούν μόνο το κόστος που σχετίζεται με τις υλοποιούμενες ενέργειες και που βαρύνει τον αντισυμβαλλόμενο και τον οργανισμό εκτέλεσης, μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της σύμβασης και πριν από τη λήξη της. Ωστόσο, οι αξιολογήσεις που προβλέπονται στο σημείο Γ.5 του παρόντος παραρτήματος μπορούν να περατωθούν μέχρι και τέσσερις μήνες μετά τη λήξη της προθεσμίας κάθε φάσης της σύμβασης και πρέπει να υποβάλλονται μαζί με τις αιτήσεις καταβολής της τελικής πληρωμής.

Οι δαπάνες αυτές δύνανται να περιλαμβάνουν εν όλω ή εν μέρει τις εξής κατηγορίες δαπανών:

A. Δαπάνες του αντισυμβαλλομένου (γενικά και χρηματοοικονομικά έξοδα)

1. Τα γενικά έξοδα σε κατ' αποκοπή βάση δεν μπορούν να υπερβούν τα εξής ποσοστά του συνολικού άμεσου κόστους υλοποίησης των προγραμμάτων:

A) για την εσωτερική αγορά:

- 3% για τα προγράμματα που προτείνονται από ένα μόνο κράτος μέλος, και
- 5% για τα προγράμματα που προτείνονται από περισσότερα κράτη μέλη.

B) για τις τρίτες χώρες:

- 4% για τα προγράμματα που προτείνονται από ένα μόνο κράτος μέλος, και
- 6% για τα προγράμματα που προτείνονται από περισσότερα κράτη μέλη.

Ωστόσο, το πραγματικό κόστος υλοποίησης των ενεργειών που εκτελούνται άμεσα από τον αντισυμβαλλόμενο δεν λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό των γενικών εξόδων.

2. Τα έξοδα που αφορούν την εγγύηση ορθής εκτέλεσης, η οποία προβλέπεται στο άρθρο 16 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 501/2008, είναι επιλέξιμα.
3. Τα γενικά έξοδα μπορούν να αναγνωρίζονται μόνο στο μέτρο που:
 - το πραγματικό συνολικό κόστος των ενεργειών που χρησιμοποιείται ως βάση υπολογισμού του κατ' αποκοπή ποσού, δύναται να αποτελέσει αντικείμενο επαλήθευσης. Το συνολικό κόστος των ενεργειών δεν περιλαμβάνει έξοδο που να έχει ήδη καταλογισθεί στην παρούσα σύμβαση υπό άλλη κατηγορία δαπανών και δεν μπορεί να χρεωθεί στο πλαίσιο άλλου έργου.

4. Το μη χρησιμοποιηθέν μέρος των γενικών εξόδων του αντισυμβαλλομένου, τα οποία προβλέπονται στο σημείο 1 ανωτέρω, μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την αύξηση των δαπανών αξιολόγησης που προβλέπονται στο σημείο Γ.5.

B. Δαπάνες του οργανισμού εκτέλεσης

1. Τέλη

Οι αμοιβές καλύπτουν όλα τα έξοδα προσωπικού, σχεδιασμού, υλοποίησης και διαχείρισης των προς εκτέλεση ενεργειών. Τα έξοδα μετακίνησης και διαμονής υπόκεινται στους κανόνες που προβλέπονται στο σημείο 2. Οι αμοιβές θα πρέπει να παρουσιάζονται στην πρόταση με ένα από τους δύο ακόλουθους τρόπους :

1.1. Αμοιβές που χρεώνονται βάσει των εργασιών που πράγματι εκτελέστηκαν

Οι αμοιβές αυτές πρέπει να παρουσιάζονται με βάση τις ωριαίες αποδοχές (και όχι τα ημερομίσθια), κατά ενέργεια, κατά μήνα, κατά κατηγορία προσωπικού και κατ' άτομο. Πρέπει να αναφέρουν τη διάρκεια της παρασχεθείσας υπηρεσίας, το μοναδιαίο κόστος και το συνολικό κόστος.

Πάντως, στα ωράρια απασχόλησης («Time sheets») που συμπληρώνει το ενδιαφερόμενο προσωπικό, θα πρέπει να αναγράφονται συμπληρωματικά στοιχεία, όπως ο τόπος της παροχής, ο αριθμός των ωρών ανά ημέρα, και το αντικείμενο της παροχής σε σχέση με την προβλεπόμενη στη σύμβαση ενέργεια.

Τουλάχιστον μία φορά τον μήνα, ο υπεύθυνος του έργου ή οποιοσδήποτε άλλος υπεύθυνος από το προσωπικό θα πιστοποιεί την ακρίβεια αυτών των ωραρίων. Αυτοί οι αναλυτικοί πίνακες ωραρίων απασχόλησης («Time sheets») θα πρέπει να είναι διαθέσιμοι προς επαλήθευση στα γραφεία του αντισυμβαλλομένου.

Για τις αμοιβές των εμπειρογνομόνων που χρησιμοποιήθηκαν, ο οργανισμός εκτέλεσης εξακριβώνει ότι ο δηλωθείς χρόνος εργασίας ανταποκρίνεται στην πραγματικότητα.

1.2. Αμοιβές που χρεώνονται βάσει κατ' αποκοπή ποσού

Οι αμοιβές αυτές δεν μπορούν να υπερβούν τα εξής ποσοστά του πραγματικού κόστους υλοποίησης των ενεργειών (εξαιρουμένων των δαπανών του αντισυμβαλλομένου (σημεία A.1 και A.2) και των αμοιβών που αναφέρονται στο ανωτέρω σημείο 1.1):

- 13% για τα προγράμματα που προτείνονται από ένα μόνο κράτος μέλος, ή
- 15% για τα προγράμματα που προτείνονται από περισσότερα κράτη μέλη.

Οι αμοιβές για την αγορά χώρου ή χρόνου στα μέσα επικοινωνίας (αγορά του καταλληλότερου επικοινωνιακού χώρου στην καλύτερη δυνατή τιμή στο ραδιόφωνο, το Διαδίκτυο, την τηλεόραση, τον έντυπο Τύπο κ.λπ.) δεν θα

υπερβαίνει το 5% των συνολικών δαπανών για χρόνο εκπομπής/διαφημιστικό χώρο.

- 1.3. Όταν ο αντισυμβαλλόμενος εκτελεί άμεσα ενέργειες σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 501/2008, οι αμοιβές που τιμολογούνται βάσει των εργασιών που πράγματι έγιναν υποβάλλονται σύμφωνα με τις διατάξεις του σημείου 1.1.

2. Οδοιπορικά και έξοδα διαβίωσης

Τα έξοδα αυτά που προκύπτουν από την υλοποίηση των ενεργειών είναι επιλέξιμα, εφόσον προσκομίζονται τα δικαιολογητικά, υπό τους ακόλουθους όρους:

2.1 Οδοιπορικά:

- αεροπορικό εισιτήριο τουριστικής θέσης και κάρτα επιβίβασης ή άλλα ενδεδειγμένα έγγραφα ταξιδιού (δηλ. σε περίπτωση ηλεκτρονικής κράτησης, το αντίτυπο της ηλεκτρονικής κράτησης),
- σιδηροδρομικό εισιτήριο: πρώτης θέσης,
- για τις διαδρομές με αυτοκίνητο, μέγιστη χιλιομετρική αποζημίωση 0,25 ευρώ ανά χιλιόμετρο· πρέπει να εξειδικεύονται οι ημερομηνίες, ο τόπος αναχώρησης και άφιξης και η μεταξύ τους απόσταση.

2.2 Έξοδα διαμονής και εστίασης

- Καταβάλλεται μέγιστη ημερήσια αποζημίωση καταλύματος ύψους 120 ευρώ/ημέρα για την εσωτερική αγορά και 180 ευρώ/ημέρα για τις τρίτες χώρες, εφόσον προσκομίζονται τα τιμολόγια που πληρώθηκαν.
- Χορηγείται ημερήσια κατ' αποκοπή αποζημίωση διαμονής ύψους 80 ευρώ/ημέρα για την εσωτερική αγορά και 90 ευρώ/ημέρα για τις τρίτες χώρες, για την κάλυψη όλων των λοιπών εξόδων (γεύματα, τοπικές μετακινήσεις, τηλέφωνο κλπ.).
- Οι αποζημιώσεις αυτές χορηγούνται για εκδηλώσεις εκτός του τύπου εργασίας και καλύπτουν τον αριθμό των ημερών που ήταν αναγκαίος για την υλοποίηση της σχετικής ενέργειας.

Γ. Άλλες δαπάνες συνδεδεμένες με την υλοποίηση των ενεργειών

1. Έξοδα συσκέψεων και ομαδικών μετακινήσεων

Στην περίπτωση που ο οργανισμός εκτέλεσης υποχρεωθεί να διοργανώσει μετακινήσεις ή συσκέψεις για τις ομάδες στόχου του προγράμματος, τα δικαιολογητικά πρέπει να συνοδεύονται από κατάλογο παρουσιών. Για παράδειγμα, οι αποδείξεις ξενοδοχείου πρέπει να είναι ατομικές ή, εφόσον είναι ενιαίες, να αναφέρουν τα ονόματα των προσώπων που φιλοξενήθηκαν. Σε περίπτωση συλλογικών γευμάτων, θα πρέπει να αναφέρεται το όνομα των συνδαιτυμόνων, καθώς και η ιδιότητά τους και το αντικείμενο της εκδήλωσης.

Όσον αφορά τα έξοδα ταξιδιού, πρέπει να υποβάλλονται τα ενδεδειγμένα δικαιολογητικά, όπως οι κάρτες επιβίβασης ή σε περίπτωση ηλεκτρονικής κράτησης, το αντίτυπο της ηλεκτρονικής κράτησης.

2. Υλικό και εξοπλισμός

Το υλικό και τα στοιχεία εξοπλισμού που είναι αναγκαία για την πραγματοποίηση των ενεργειών που είναι συναφείς με την παρούσα σύμβαση πρέπει να μισθώνονται, εκτός εάν αυτό είναι αδύνατο ή εάν η αγορά τους είναι προσφορότερη.

2.1 Δαπάνες αναλώσιμου υλικού

Οι δαπάνες αναλώσιμου υλικού αφορούν τις δαπάνες σχετικά με την αγορά, την κατασκευή ή τη χρησιμοποίηση υλικών, αγαθών ή εξοπλισμού, τα οποία:

- α) έχουν διάρκεια ζωής μικρότερη από τη διάρκεια των εργασιών που καθορίζονται στη σύμβαση και
- β) δεν θεωρούνται ακινητοποιήσεις βάσει των λογιστικών αρχών, κανόνων και μεθόδων που ισχύουν για τον οργανισμό εκτέλεσης.

Οι δαπάνες αναλώσιμου υλικού δεν θεωρούνται άμεσες δαπάνες, εφόσον λογίζονται από τον οργανισμό εκτέλεσης υπό μορφή απόσβεσης ή υπό άλλο τίτλο.

2.2 Δαπάνες για πάγιο εξοπλισμό

Θεωρούνται ως επιλέξιμες οι δαπάνες που αφορούν την αγορά ή την κατασκευή, μετά την ημερομηνία έναρξης λειτουργίας της συμβάσεως, υλικών που είναι απαραίτητα για την εκτέλεση της ενέργειας, τα οποία έχουν διάρκεια ζωής ίση ή ανώτερη από τη διάρκεια των εργασιών που καθορίζονται στη σύμβαση.

Οι δαπάνες αυτές θα πρέπει να τηρούν τις εθνικές διατάξεις για τις αποσβέσεις, ενώ εξυπακούεται ότι η περίοδος που λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό του ποσού αυτού είναι η περίοδος από την ημερομηνία της πραγματικής έναρξης της σύμβασης ή την ημερομηνία αγοράς του υλικού, εάν αυτή είναι μεταγενέστερη από την ημερομηνία της πραγματικής έναρξης, έως την ημερομηνία λήξης της σύμβασης. Λαμβάνεται επίσης υπόψη ο συντελεστής χρησιμοποίησης του υλικού αυτού κατά την εξεταζόμενη περίοδο.

3. Δαπάνες χρήσης υπολογιστών

Οι δαπάνες χρήσης υπολογιστών δύνανται να περιλαμβάνουν το σύνολο των δαπανών που αφορούν τον χρόνο σύνδεσης, τον χρόνο χρήσης της κεντρικής μονάδας επεξεργασίας, τις γραμμές εκτύπωσης και τις εταιρείες παροχής υπηρεσιών. Οι δαπάνες αυτές δύνανται να καταλογίζονται στη σύμβαση σύμφωνα με τους εσωτερικούς κανόνες του οργανισμού εκτέλεσης και βάσει του χρόνου και των τιμών χρήσης των υπολογιστών που πραγματικά αφιερώθηκαν για τις εργασίες

που καθορίζονται στη σύμβαση. (Ο τιμοκατάλογος χρήσης υπολογιστών αναγράφεται στην προσφορά που αναφέρεται στο παράρτημα Ι).

4. Έξοδα δημοσίευσης και διάδοσης

Ως έξοδα δημοσίευσης και διάδοσης νοούνται τα έξοδα που προκύπτουν από τις εργασίες έκδοσης, μετάφρασης και διανομής των δημοσιεύσεων και του οπτικοακουστικού υλικού, που προβλέπονται στο πλαίσιο των ενεργειών που πρόκειται να υλοποιηθούν δυνάμει της σύμβασης.

5. Αξιολογήσεις των αποτελεσμάτων των ενεργειών

Ο προϋπολογισμός του προγράμματος μπορεί να περιλαμβάνει τις δαπάνες αξιολογήσεων των αποτελεσμάτων που επιτεύχθηκαν με τις ενέργειες του προγράμματος:

α) Αξιολόγηση μετά το τέλος κάθε ετήσιας φάσης του προγράμματος, οι δαπάνες της οποίας δεν μπορούν να υπερβούν το 3% του πραγματικού κόστους υλοποίησης των ενεργειών (με εξαίρεση τα έξοδα εγγύησης καλής εκτέλεσης, τα γενικά έξοδα και τις αμοιβές που προβλέπονται στα σημεία Α.1 και Β.1.2 του παρόντος παραρτήματος).

β) Η ετήσια αξιολόγηση της τελευταίας φάσης πρέπει να περιλαμβάνει αξιολόγηση των αποτελεσμάτων των ενεργειών του προγράμματος. Στην περίπτωση αυτή, το προηγούμενο ποσοστό του 3% αυξάνεται σε 5%.

Οι αξιολογήσεις που αναφέρονται στα στοιχεία α) και β) ανατίθενται σε ανεξάρτητο εξωτερικό οργανισμό, ειδικευμένο στα θέματα αυτά, ο οποίος επιλέγεται σύμφωνα με τις διατάξεις που ισχύουν στο οικείο κράτος μέλος.

6. Δαπάνες πρόσληψης διάσημων προσώπων

Οι ενέργειες που περιλαμβάνουν την πρόσληψη διάσημων προσώπων (για παράδειγμα ενός σεφ) μπορούν να παρουσιαστούν ως ημερήσια αμοιβή ύψους 2.500 ευρώ κατ' ανώτατο όριο.

Δ. Υποβολή των τιμολογίων και δικαιολογητικών

1. Οι αιτήσεις πληρωμής που απευθύνονται στην αρμόδια εθνική αρχή πρέπει να συνοδεύονται από αντίγραφα των τιμολογίων και δικαιολογητικών, τα οποία θα πρέπει να ταξινομούνται σύμφωνα με τα διάφορα κονδύλια του προϋπολογισμού, όπως διευκρινίζονται στην πρόταση. Όλα τα έγγραφα αυτά πρέπει να περιλαμβάνονται σε ένα συγκεκριλωτικό πίνακα μαζί με τα ποσά σε ευρώ και, για τα κράτη μέλη εκτός ζώνης ευρώ, στο εθνικό τους νόμισμα και σε ευρώ.

2. Για τη μετατροπή των δαπανών που πραγματοποιούνται από τους οργανισμούς εκτέλεσης, τον αντισυμβαλλόμενο ή την αρμόδια εθνική αρχή πριν από τα στάδια δήλωσης στην Επιτροπή, η αρμόδια αρχή καθορίζει τη συναλλαγματική ισοτιμία που

εφαρμόζεται σύμφωνα με τους εθνικούς κανόνες, τηρώντας ταυτόχρονα τα ανώτατα ποσά που ορίζονται στο άρθρο 3.

3. Όσον αφορά τη δήλωση δαπανών στην Επιτροπή, για τα προγράμματα προώθησης που εγκρίθηκαν βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3/2008 του Συμβουλίου για τα οποία η τομεακή γεωργική νομοθεσία δεν έχει καθορίσει γενεσιουργό αιτία, η ισοτιμία που εφαρμόζεται είναι η προτελευταία ισοτιμία που καθόρισε η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα πριν από τον μήνα για τον οποίο δηλώθηκε στην Επιτροπή η δαπάνη ή το έσοδο ειδικού προορισμού.

4. Όλα τα δικαιολογητικά πρέπει να περιλαμβάνουν τα ακόλουθα στοιχεία: τον αντισυμβαλλόμενο ή προμηθευτή, το αντικείμενο της παροχής και τη σχέση της με την προβλεπόμενη ενέργεια, την ημερομηνία, το σχετικό ποσό αναλυτικά (εκτός ΦΠΑ) και τον αριθμό καταχώρισης. Θα πρέπει να συνοδεύονται από την απόδειξη ότι πληρώθηκαν πραγματικά.

5. Σε περίπτωση ελέγχου στις εγκαταστάσεις, η αρμόδια εθνική αρχή και οι επιθεωρητές της Επιτροπής ή του Ελεγκτικού Συνεδρίου πρέπει να είναι σε θέση να ελέγξουν τα πρωτότυπα έγγραφα ταξινομημένα σύμφωνα με τις διατάξεις αυτές.

E. Μη επιλέξιμες δαπάνες

Δεν θεωρούνται επιλέξιμες δαπάνες οι ακόλουθες:

- οι πόροι για ενδεχόμενες μελλοντικές απώλειες ή χρέη·
- τα έξοδα μετακίνησης με ταξί ή με δημόσια μεταφορικά μέσα, τα οποία καλύπτονται από ημερήσια αποζημίωση·
- τα τραπεζικά τέλη, οι τραπεζικοί τόκοι ή τα ασφάλιστρα, με εξαίρεση τα έξοδα που αφορούν την εγγύηση καλής εκτέλεσης που προβλέπεται στο σημείο A.3 του παρόντος παραρτήματος·
- οι συναλλαγματικές ζημίες από νομίσματα·
- οι δαπάνες που γεννώνται εκτός πεδίου εφαρμογής της σύμβασης.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Κανόνες για τη μυνεία της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Ευρωπαϊκής Ένωσης και για τη χρήση της υπογραφής «Enjoy it's from Europe»

1. Το υλικό και όλα τα έγγραφα που απευθύνονται στο κοινό, συμπεριλαμβανομένου του οπτικοακουστικού υλικού, που δημιουργούνται ή αποκτώνται στο πλαίσιο της σύμβασης, πρέπει να φέρουν το ευρωπαϊκό έμβλημα με την ακόλουθη μυνεία στη γλώσσα ή τις γλώσσες του κράτους μέλους ή των κρατών μελών στόχου:



ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΝΩΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟ (Όνομα του
ενδιαφερόμενου κράτους μέλους – κατά περίπτωση)¹

2. Το ευρωπαϊκό έμβλημα πρέπει να είναι ευανάγνωστο και να έχει τις ίδιες διαστάσεις και το ίδιο επίπεδο ορατότητας με τα εμβλήματα του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους ή κρατών μελών και του αντισυμβαλλομένου. Όταν πρόκειται για οπτικά μέσα αποτύπωσης, το έμβλημα και η ανωτέρω ένδειξη πρέπει να εμφανίζονται καθαρά στην αρχή, κατά τη διάρκεια ή στο τέλος του μηνύματος. Όταν πρόκειται για ακουστικό μέσο εγγραφής, αναφορά της χρηματοδότησης από την ΕΕ πρέπει να ακούγεται καθαρά στο τέλος του μηνύματος.

Οι κανόνες για τη γραφική αναπαραγωγή του ευρωπαϊκού εμβλήματος περιλαμβάνονται στο Διοργανικό εγχειρίδιο σύνταξης κειμένων: <http://publications.europa.eu/code/en/en-5000100.htm>

Βασικοί κανόνες για τη χρήση του εμβλήματος:

- Το ελάχιστο ύψος του εμβλήματος της ΕΕ είναι 1cm.
- Η ονομασία της Ευρωπαϊκής Ένωσης γράφεται πάντοτε ολόκληρη.
- Η γραμματοσειρά που θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με το έμβλημα της ΕΕ μπορεί να είναι μία από τις ακόλουθες: Arial, Calibri, Garamond, Trebuchet, Tahoma, Verdana.
- Δεν επιτρέπονται πλάγιες ή υπογραμμισμένες παραλλαγές ούτε η χρήση ειδικών εφέ για τους χαρακτήρες.
- Όσον αφορά τη θέση του κειμένου σε σχέση με το έμβλημα της ΕΕ, δεν υπάρχουν ειδικές προδιαγραφές, αλλά το κείμενο δεν θα πρέπει να επικαλύπτεται με το έμβλημα κατά κανένα τρόπο.
- Το μέγεθος των χαρακτήρων θα πρέπει να είναι ανάλογο του μεγέθους του εμβλήματος.

¹ Η της κρατικής/οικονομικής υπηρεσίας που εξασφαλίζει την εθνική χρηματοδοτική συνεισφορά. Το έμβλημα του κράτους μέλους ή αυτής της υπηρεσίας μπορεί να τοποθετηθεί δεξιά.

- Το χρώμα των χαρακτήρων θα πρέπει να είναι ανακλαστικό κυανό (το ίδιο κυανό με τη σημαία της ΕΕ), μελανό ή λευκό, ανάλογα με το υπόβαθρο.
3. Η απουσία μνείας της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο υλικό και τα έγγραφα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 μπορεί να επιφέρει τη μη επιλεξιμότητα των δαπανών που σχετίζονται με το υλικό αυτό.
 4. Χρήση της υπογραφής «**Enjoy it's from Europe**»

Από την υπογραφή των συμβάσεων που αφορούν προγράμματα τα οποία υποβάλλονται στα κράτη μέλη έως τις 30.9.2014, όλο το οπτικό υλικό που παράγεται στο πλαίσιο προγράμματος προώθησης συγχρηματοδοτούμενου από την ΕΕ βάσει των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 3/2008 και (ΕΚ) αριθ. 501/2008 πρέπει να φέρει την υπογραφή «Enjoy it's from Europe»



Στόχος της υπογραφής «Enjoy it's from Europe» δεν είναι να αντικαταστήσει το έμβλημα της ΕΕ και το συνοδευτικό του κείμενο. Και τα δύο στοιχεία (υπογραφή και έμβλημα της ΕΕ με το συνοδευτικό κείμενο) πρέπει να είναι ορατά σε όλο το υλικό επικοινωνίας που παράγεται στο πλαίσιο συγχρηματοδοτούμενου προγράμματος προώθησης.

Η υπογραφή «Enjoy it's from Europe» μπορεί να χρησιμοποιηθεί είτε συνοδευόμενη από ένα από τα ακόλουθα θέματα αναφοράς ή με μορφή σφραγίδας, χωρίς θέμα αναφοράς.

Ανάλογα με το θέμα της εκστρατείας, μπορούν να χρησιμοποιηθούν τα ακόλουθα θέματα αναφοράς:

- Εκστρατείες με επίκεντρο το περιβάλλον: «Η Ευρωπαϊκή Ένωση στηρίζει εκστρατείες που προωθούν τον σεβασμό για το περιβάλλον».
- Εκστρατείες με επίκεντρο την ποιότητα και την ασφάλεια των τροφίμων: «Η Ευρωπαϊκή Ένωση στηρίζει εκστρατείες που προωθούν την υψηλή ποιότητα των γεωργικών προϊόντων».

- Εκστρατείες με επίκεντρο την υγεία: «Η Ευρωπαϊκή Ένωση στηρίζει εκστρατείες που προωθούν έναν υγιεινό τρόπο ζωής».
- Εκστρατείες με επίκεντρο την ποικιλότητα: «Η Ευρωπαϊκή Ένωση στηρίζει εκστρατείες που προωθούν μεγάλη ποικιλία γεωργικών προϊόντων».
- Εκστρατείες με επίκεντρο την παράδοση: «Η Ευρωπαϊκή Ένωση στηρίζει εκστρατείες που προωθούν τις γεωργικές παραδόσεις».

Οι κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τη χρήση της υπογραφής, καθώς και όλα τα γραφικά αρχεία μπορούν να τηλεφορτωθούν από τον δικτυακό τόπο για την προώθηση στον Europa: http://ec.europa.eu/agriculture/promotion/index_en.htm

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Υπόδειγμα εγγύησης καλής εκτέλεσης της σύμβασης αριθ.

Επωνυμία και διεύθυνση της τράπεζας

ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΑΡΧΗ

[Αντικείμενο/συνοπτική περιγραφή της συμβάσεως]

Με την παρούσα σας βεβαιώνουμε ότι εγγυώμεθα άνευ όρων και εις ολόκληρον, έναντι της αρμόδιας εθνικής αρχής, για αόριστο χρονικό διάστημα και αμετάκλητα, την καλή εκτέλεση της συμβάσεως που πρόκειται να υπογραφεί μεταξύ της αρμόδιας εθνικής αρχής

και

της εταιρείας/εμπορική επωνυμία/διεύθυνση - στο εξής καλούμενης «ο αντισυμβαλλόμενος», μέχρι ποσού

[.....] (ολογράφως: ευρώ),

ίσου προς το 15% του μέγιστου ετήσιου ποσού της χρηματοδότησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους ή των ενδιαφερόμενων κρατών μελών, το οποίο αναφέρεται αντιστοίχως στο άρθρο 3 παράγραφοι 1 και 2 της συμβάσεως.

Εάν η αρμόδια εθνική αρχή ειδοποιήσει ότι ο αντισυμβαλλόμενος δεν έχει για οποιονδήποτε λόγο εκπληρώσει επακριβώς τις συμβατικές υποχρεώσεις του, η τράπεζα αναλαμβάνει την υποχρέωση να καταβάλει αμέσως αντί του αντισυμβαλλομένου, στον λογαριασμό που θα ορίσει η αρμόδια εθνική αρχή, το προαναφερόμενο ποσό σε πρώτη γραπτή ζήτηση της αρμόδιας εθνικής αρχής (με συστημένη ταχυδρομική επιστολή, με απόδειξη παραλαβής).

Η τράπεζα παραιτείται της ενστάσεως διζήσεως και κάθε άλλου δικαιώματος άρνησης της παροχής, επίσχεσης, αμφισβήτησης ή συμψηφισμού και παραιτείται επίσης από την επίκληση των τυχόν απαιτήσεων του αντισυμβαλλομένου έναντι της αρμόδιας εθνικής αρχής δυνάμει της συμβάσεως ή σε συνάφεια με αυτή, ή για κάθε άλλο λόγο.

Η τράπεζα δύναται να απαλλαγεί από την παρούσα εγγύηση μόνο με τη γραπτή συναίνεση της αρμόδιας εθνικής αρχής και δεν δικαιούται να προβεί σε παρακαταθήκη του ποσού χωρίς τη συμφωνία της.

Οι υποχρεώσεις τις οποίες υπέχει η τράπεζα δυνάμει της παρούσας εγγυήσεως δεν θίγονται από τις ενδεχόμενες ρυθμίσεις ή συμφωνίες τις οποίες συνάπτει η αρμόδια εθνική αρχή με τον αντισυμβαλλόμενο και οι οποίες αφορούν τις υποχρεώσεις του τελευταίου δυνάμει της συμβάσεως.

Η παρούσα εγγύηση αρχίζει να ισχύει την ημέρα υπογραφής της συμβάσεως. Λήγει με την επιστροφή του παρόντος εγγράφου, η οποία πρέπει να πραγματοποιηθεί εντός [30] ημερών από τη διενέργεια της τελικής πληρωμής, όπως προβλέπεται στη σύμβαση.

[Τόπος/Ημερομηνία]

[Υπογραφή/Ιδιότητα]

[Υπογραφή/Ιδιότητα]

Να επισυναφθεί: κατάλογος προσώπων που είναι εξουσιοδοτημένα να υπογράψουν τις εγγυήσεις με δείγματα υπογραφής.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗ

Η υπογράφουσα, (τράπεζα), εκπροσωπούμενη από,
δεόντως προς τούτο εξουσιοδοτημένο/η,

δηλώνει ότι εγγυάται εις ολόκληρον με την εταιρεία
(αντισυμβαλλόμενος), της οποίας η έδρα ευρίσκεται στ.
....., το ποσό των

..... ευρώ (ολογράφως: ευρώ),

το οποίο αντιπροσωπεύει το 110% της προκαταβολής για ποσοστό 30% κατ' ανώτατο όριο του μέγιστου ποσού που αφορά την φάση της σύμβασης και αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφοι 1 και 2 της συμβάσεως [...] μεταξύ της αρμόδιας εθνικής αρχής και της εταιρείας (αντισυμβαλλόμενος) σχετικά με ενέργειες ... υπέρ ... , όπως αυτές ορίζονται στη σύμβαση αριθ. ... που υπογράφηκε στις

Αναλαμβάνει την υποχρέωση να καταβάλει, μετά από αίτηση της αρμόδιας εθνικής αρχής και χωρίς δυνατότητα αναβολής της πληρωμής για οποιονδήποτε λόγο, εις χείρας της αρμόδιας εθνικής αρχής, το ποσό της ως άνω εγγυήσεως, ανεξάρτητα από τις όποιες έναντι τούτου αντιρρήσεις της εταιρείας (αντισυμβαλλόμενος).

Η παρούσα εγγύηση προκαταβολής παράγει αποτελέσματα από τη λήψη της προκαταβολής που θα καταβάλει η αρμόδια εθνική αρχή στον τηρούμενο στην τράπεζά μας λογαριασμό αριθ. ... και θα αποδεσμευθεί με απαλλακτική επιστολή της αρμόδιας εθνικής αρχής αμέσως μετά την ανάκτηση της προκαταβολής.

Το πρωτότυπο της παρούσας εγγύησης θα μας επιστραφεί.

(Τόπος) ...,

(ημερομηνία)

[Υπογραφή/Ιδιότητα]

[Υπογραφή/Ιδιότητα]

Να επισυναφθεί: κατάλογος προσώπων που είναι εξουσιοδοτημένα να υπογράψουν τις εγγυήσεις με δείγματα υπογραφής.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

A. Υπόδειγμα για τις τριμηνιαίες εκθέσεις

Συμπληρώνεται από την προτείνουσα οργάνωση (άρθρο 18 και άρθρο 22 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 501/2008)

Έκθεση αριθ.

(Η έκθεση δεν πρέπει να υπερβαίνει τις τρεις σελίδες, συν τις οικονομικές συγκεφαλαιωτικές καταστάσεις)

Προτείνουσα οργάνωση :.....
Όνομα του προγράμματος :.....
Ημερομηνία της έκθεσης :.....
Περίοδος της έκθεσης :.....
Ημερομηνία έναρξης του προγράμματος :.....
(ΕΓΤΕ) Αριθ. σύμβασης :.....

1. Εφαρμογή των ενεργειών

Κατάλογος των ενεργειών που πραγματοποιήθηκαν όπως περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα (που επισυνάπτεται στη σύμβαση)

1. Ενέργεια 1
.....
2. Ενέργεια 2
.....
3. Ενέργεια 3
.....

- n. Ενέργεια n
.....

Για κάθε ενέργεια να δοθούν οι εξής πληροφορίες:

Τόπος, χρόνος, αναφορά των διαστάσεων: αριθμός συμμετεχόντων, αριθμός σημείων πώλησης, ποσότητα έντυπου υλικού, διάρκεια και αριθμός ραδιοφωνικών – τηλεοπτικών διαφημιστικών. Για τους ιστότοπους στο διαδίκτυο, να δοθεί η διεύθυνση. Να διευκρινιστούν οι λοιπές σημαντικές παράμετροι κάθε ενέργειας.

Να αναφερθεί κάθε τροποποίηση ή ακύρωση προβλεπόμενης ενέργειας, καθώς και ο λόγος.

2. Εξέλιξη του προγράμματος

Να αναφερθούν οι παρατηρήσεις και οι δυσκολίες που ενδεχομένως ανέκυψαν κατά την εκτέλεση του προγράμματος. Να αναφερθούν στοιχεία σχετικά με τις ενέργειες που πρόκειται να υλοποιηθούν κατά την επόμενη περίοδο, καθώς και οι ενδεχόμενες μεταβολές σε σχέση με τον προγραμματισμό.

3. Πραγματοποιηθείσες δαπάνες που περιλαμβάνονται στην τριμηνιαία αίτηση πληρωμής.

Α/Α	Ενέργειες ¹	Πραγματοποιηθείσες πληρωμές ²				
		1 ^ο τρίμηνο	2 ^ο τρίμηνο	3 ^ο τρίμηνο	4 ^ο τρίμηνο	Σύνολο (ευρώ)
1	Ενέργεια 1					
2	Ενέργεια 2					
3					
4					
5					

¹ Ενέργειες που περιγράφονται στο παράρτημα Ι της σύμβασης.

² Πραγματοποιηθείσες πληρωμές που δηλώνονται από την προτείνουσα οργάνωση για κάθε περίοδο.

B. Υπόδειγμα για τις ετήσιες εκθέσεις

Συμπληρώνεται από την προτείνουσα οργάνωση

Η ετήσια έκθεση έχει δύο τμήματα (άρθρο 19 και άρθρο 22 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 501/2008):

α) ανακεφαλαιωτική κατάσταση των ενεργειών που υλοποιήθηκαν και αξιολόγηση των επιτευχθέντων αποτελεσμάτων,

β) ανακεφαλαιωτική οικονομική κατάσταση.

	Έκθεση αριθ.
Προτείνουσα οργάνωση
Όνομα του προγράμματος
Ημερομηνία της έκθεσης
Περίοδος της έκθεσης
Ημερομηνία έναρξης του προγράμματος
(ΕΓΤΕ) Αριθ. σύμβασης

A. Σύντομη περιγραφή των ενεργειών

Εφαρμογή των ενεργειών

Κατάλογος των ενεργειών που πραγματοποιήθηκαν όπως περιλαμβάνονται στο πρόγραμμα (που επισυνάπτεται στη σύμβαση):

1. Ενέργεια 1
.....
2. Ενέργεια 2
.....
3. Ενέργεια 3
.....

- n. Ενέργεια n
.....

Για κάθε ενέργεια να δοθούν οι εξής πληροφορίες (κατά περίπτωση):

Τόπος, χρόνος, αναφορά των διαστάσεων: αριθμός συμμετεχόντων, αριθμός σημείων πώλησης, ποσότητα έντυπου υλικού, διάρκεια και αριθμός ραδιοφωνικών – τηλεοπτικών

διαφημιστικών. Για τους ιστότοπους στο Διαδίκτυο, να δοθεί η διεύθυνση. Να διευκρινιστούν οι λοιπές σημαντικές παράμετροι κάθε ενέργειας.

Υλοποίηση του προγράμματος

- Να αναφερθούν κάθε χρήσιμη παρατήρηση και οι δυσκολίες που ενδεχομένως ανέκυψαν κατά την εκτέλεση του προγράμματος.
- Να αναφερθεί κάθε τροποποίηση ή ακύρωση προβλεπόμενης ενέργειας, καθώς και ο λόγος.

Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων που επιτεύχθηκαν

B. Ανακεφαλαιωτική οικονομική κατάσταση

Συμπληρώνεται από την προτείνουσα οργάνωση

A/A	Ενέργειες ¹	Προβλεπόμενος προϋπολογισμός ² €	Δηλωθείσες δαπάνες ³	Προβλεπόμενος προϋπολογισμός - δηλωθείσες δαπάνες	% διαφ.
	α	β	γ	δ=β-γ	ε=100 x (δ / β)
1					
2					
3					
	ΣΥΝΟΛΟ				

¹ Ενέργειες που περιγράφονται στο παράρτημα Ι της σύμβασης για τη συγκεκριμένη φάση

² Προϋπολογισμός που περιγράφεται στο παράρτημα Ι της σύμβασης για τη συγκεκριμένη φάση.

³ Δηλωθείσες δαπάνες για τις ενέργειες που πραγματοποιήθηκαν στη διάρκεια της εν λόγω φάσης.

Γ. Απολογισμός των δαπανών

Συμπληρώνεται από την αρμόδια αρχή και αποστέλλεται στην Επιτροπή εντός 30 ημερολογιακών ημερών από την πληρωμή του υπολοίπου.

(Άρθρο 22 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 501/2008)

Ημερομηνία :

Αρμόδια Αρχή :

Όνομα του προγράμματος :

(ΕΓΤΕ) Αριθ. σύμβασης :

1. Απολογισμός

Η ως άνω αρμόδια εθνική αρχή ήλεγξε την εκτέλεση της σύμβασης με βάση τον πίνακα ρητρών και όρων, την ετήσια έκθεση και τα σχετικά έγγραφα.

Διαπιστώθηκε (ή άλλη διατύπωση που αντιστοιχεί στο αποτέλεσμα των ελέγχων) ότι οι υποχρεώσεις που προβλέπει η σύμβαση έχουν τηρηθεί. Το ποσό που αντιπροσωπεύει το σύνολο των δαπανών των σχετικών με το εν λόγω πρόγραμμα εμφανίζεται στον κατωτέρω πίνακα.

A/A	Δαπάνες - Προϋπολογισμός	Ποσό (σε ευρώ)
1	Προϋπολογισμός του προγράμματος ¹	
2	Προϋπολογισμός για τη φάση ²	
3	Συνολικές δηλωθείσες δαπάνες για τη φάση	
4	Δαπάνες επιλέξιμες για τις ενέργειες ³	
5	Συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Ένωσης	
6	Ποινές ή άλλες μειώσεις	
7	Διαφορά μεταξύ προβλεπόμενου προϋπολογισμού και επιλέξιμων για τη φάση δαπανών ⁴	
8	Ποσοστό υλοποίησης (%) ⁵	

¹ Συνολικός προϋπολογισμός που εγκρίθηκε με την απόφαση της Επιτροπής για την έγκριση του συγκεκριμένου προγράμματος.

² Προϋπολογισμός που περιγράφεται στο παράρτημα I της σύμβασης για τη συγκεκριμένη φάση.

³ Σύνολο δαπανών που κρίνονται επιλέξιμες για τις ενέργειες που ολοκληρώθηκαν στη διάρκεια της φάσης.

⁴ Διαφορά μεταξύ προβλεπόμενου προϋπολογισμού (σημείο 2) και επιλέξιμων δαπανών (σημείο 4).

⁵ Ποσοστό διαφοράς μεταξύ προβλεπόμενου προϋπολογισμού (σημείο 2) και επιλέξιμων δαπανών (σημείο 4).

2. Ανακεφαλαιωτική οικονομική κατάσταση

<u>A/A</u>	<u>Ενέργειες⁶</u>	<u>Προβλεπόμενος προϋπολογισμός⁷</u> €	<u>Επιλέξιμες δαπάνες⁸</u>	<u>Προβλεπόμενος προϋπολογισμός - επιλέξιμες δαπάνες</u>	<u>% διαφ.</u>
	<u>α</u>	<u>β</u>	<u>γ</u>	<u>δ=β-γ</u>	<u>$\frac{\epsilon=100 \times (\delta / \beta)}{}$</u>
<u>1</u>					
<u>2</u>					
<u>3</u>					
	<u>ΣΥΝΟΛΟ</u>				

3. Εγγύηση καλής εκτέλεσης

Οι λεπτομέρειες της ετήσιας έκθεσης έχουν επαληθευθεί και ελεγχθεί σε σχέση με τους όρους της σύμβασης. Η εγγύηση καλής εκτέλεσης αποδεσμεύθηκε την

4. Αιτιολογημένη γνώμη του κράτους μέλους

Γνώμη της αρμόδιας εθνικής αρχής σχετικά με την εκτέλεση των καθηκόντων της εν λόγω φάσης.

Υπογραφή

⁶ Ενέργειες που περιγράφονται στο παράρτημα I της σύμβασης για τη συγκεκριμένη φάση

⁷ Προϋπολογισμός που περιγράφεται στη σύμβαση για τη συγκεκριμένη φάση.

⁸ Επιλέξιμες δαπάνες για τις ενέργειες που αναλήφθηκαν στη διάρκεια της εν λόγω φάσης.